
Вторая сессия 2008 года

Женева, 7 – 11 апреля 2008 года

Пункт 6 повестки дня

Кассетные боеприпасы

ВЗРЫВООПАСНЫЕ ПЕРЕЖИТКИ ВОЙНЫ

Представлено Соединенными Штатами Америки

1. Соединенные Штаты полагают, что проблему невзорвавшихся кассетных боеприпасов надо урегулировать в рамках более широкого контекста взрывоопасных пережитков войны. Вместе с тем мы полагаем, что нужно тщательно обдумать вопрос о том, как урегулировать эти проблемы в рамках нового инструмента, сфокусированного на кассетных боеприпасах. Государства, которые в состоянии делать это, занимались и продолжают заниматься расчисткой и смежной работой. И наши переговоры в рамках структуры КНО должны поддерживать и наращивать эти усилия, а не замедлять или осложнять их.
2. Существуют четкие обязательства и наилучшая практика по всем типам взрывоопасных пережитков войны в Протоколе V. Вместе с тем задача этих переговоров состоит в том, как четко дать понять, что эти обязательства и наилучшая практика в полной мере приложимы и в контексте кассетных боеприпасов без создания дублирующих или коллизионных структур. Соединенные Штаты не хотят создавать больше международных обязательств в отношении расчистки кассетных боеприпасов в отличие от других разновидностей ВПВ. Затронутым государствам следует позволить запрашивать, получать и приоритизировать помощь исходя не из типа вооружений, которые причинили ущерб, а из оказанного воздействия. Узкий акцент на расчистку кассетных боеприпасов вступает в противоречие с всеобъемлющим подходом, практикуемым расчисткой организацией на месте, и обернулся бы снижением эффективности и действенности существующих постконфликтных механизмов. Точно так же, что касается помощи жертвам, то ни одной жертве взрывоопасных пережитков войны не следует отводить приоритет или статус по отношению к другой. Надлежащую помощь и содействие все должны получать исходя из потребностей и недискриминационным образом.

3. Вдобавок мы хотим избежать всякой путаницы по поводу того, какой протокол применялся бы в конкретных ситуациях. При наличии каких-то различий в аналогичных положениях Протокола V и нашего нового протокола по кассетным боеприпасам государства могут столкнуться вопросами о том, какой протокол применять.

И осуществлению будет лучше всего служить единообразие.

4. Существует большое, устоявшееся международное гуманитарное сообщество по противоминной деятельности, которое уже давно занимается гуманитарными издержками ВПВ, порождаемых кассетными боеприпасами, наряду с другими ВПВ и наземными минами. В рамках КНО не следует создавать механизмы, которые пытались бы дублировать эти усилия или административные структуры и которые соотносились бы только с кассетными боеприпасами. Мы полагаем, что государствам следует инкорпорировать кассетные боеприпасы в неформальные реализационные механизмы, которые разрабатываются сейчас для Протокола V.

5. Чтобы урегулировать важную проблему сотрудничества и содействия в отношении невзорвавшихся кассетных боеприпасов и в то же время избежать проблем, описанных выше, делегация Соединенных Штатов полагает, что продуктивный подход может состоять в том, чтобы предпринять работу над соглашением по предметному исходу, которого мы добиваемся, а потом сформировать технико-юридическую редакционную группу, дабы представить себе, как лучше всего инкорпорировать положения в этой сфере в новый протокол. Эта группа могла бы рассмотреть ряд подходов, и в том числе:

i) инкорпорацию части или всего Протокола V посредством ссылки, ii) воспроизведение некоторых из его положений в новом протоколе таким образом, что четко дать понять, что расчистку кассетных боеприпасов следует производить в полной мере с учетом более широких проблем ВПВ, которые могут существовать, или iii) включение положения с настоятельным призывом к полному осуществлению Протокола V. Нужно будет также предпринять рассмотрение по вопросу о том, как составить проект инструмента по кассетным боеприпасам таким образом, чтобы учесть, что не все страны могут стать сторонами и нового протокола, и Протокола V.
